

PEDIDO QUE DEBE ATENDERSE FAVORABLEMENTE

Hay que contemplar bien saneados intereses

Los hacendados, agricultores y montañeses que viven y trabajan en lugares cercanos al arroyo Santa Fé, se han dirigido por nota al Centro de Fomento Comercial e Industrial de la localidad, pidiéndole sus buenos oficios ante las autoridades que corresponda para que se libere de obstáculos a la boca del arroyo citado.

Como se recordará, varias veces nos hemos ocupado de este asunto sin que nuestra petición haya sido tomada en cuenta, no obstante la importancia del caso. Ahora los damnificados han recurrido a una Institución que merece mucha atención y sabemos que esta ha elevado de inmediato a las autoridades marítimas el petitorio que comentamos y creemos que estas le darán una rápida solución dada la justicia que asiste a los reclamantes.

He aquí la nota recibida por el referido Centro Comercial e Industrial:

Campos de Santa Ana, Octubre 1.º de 1925.

Señor Presidente del Centro Comercial e Industrial, don José A. Onetto; Fray Bentos.—

De nuestra consideración:

Los que suscriben, habitantes de los Campos de Santa Ana y costas del Arroyo-Santa Fé, venimos a solicitar por la presente quiera interponer sus buenos oficios ante las autoridades que corresponda en demanda de una obra de alta importancia para nuestros bien saneados intereses de hombres de trabajo.

Se trata, Sr. Presidente, de la apertura de la boca del arroyo Santa Fé, obstaculizada artificialmente, no sabemos por qué causa, lo que impide la entrada a dicho arroyo de toda embarcación de algún calado, dificultando así la salida por vía fluvial de nuestros productos, ocasionándonos esto, serios perjuicios.

Como es de su conocimiento, Sr. Presidente, hoy en los

campos de Santa Ana, debido a la simpática actitud asumida por la señora Inés K. de Morgan, viven del trabajo que en él se realiza, no menos de cien personas ocupadas en la colonización de sus tierras, y explotación de sus ricos montes naturales y artificiales.

Actualmente se utiliza el Arroyo Santa Fé para el transporte de productos de monte (Carbón y leña), pero talvez dentro de pocos meses tendremos necesidad de él para dar salida a nuestros productos agrícolas, ya que lamentablemente no podemos colocarlos en esa Plaza, por carecer ella de Molino Harinero.

Empleando la vía fluvial, Sr. Presidente, talvez podamos obtener para nuestros productos un precio mejor remunerado, y no escapará a su ilustrado criterio, que esta parte es muy justa, ya que se trata de principiantes o mejor dicho de colonias recién instaladas.

Es por estas razones que rogamos a Vd. interceda ante los Poderes Públicos para que se quiten los obstáculos que impiden la entrada al Arroyo Santa Fé, y compenetrados nosotros de la labor verdaderamente progresista de la Institución que Vd. dignamente preside, esperamos ver cumplidos nuestros justos deseos, pues lo que nosotros constituimos hoy, es el albor de una nueva era de progreso para Fray Bentos, basada en la Agricultura por cuya causa ha trabajado ese Centro con tanto entusiasmo y amor.

Sin más, aprovechamos la oportunidad para saludar a Vd. y por su intermedio a los demás miembros de esa H. Comisión Directiva muy atentamente.

Manuel Morgan, Luis Mongrelli Zubiria, Pedro Barrán (H.), Jorge Mongrelli Zubiria, Pascual Liuzzi, Juan Berloni, Miguel P. Quinn, Bartolomé Gallo, Federico C. Falles, Epifanio Borge, Carlos Zoppi, Justo B. Aberastegui.

TIENEN RAZON

Un despojo censurable

Se cobra por lo que no existe ni se da

Algunos vecinos, con muy justa razón nos reclaman que insistamos sobre el ineficaz abuso que desde unos años a esta parte, está cometiendo el Concejo Departamental consistente en cobrar el Impuesto General Municipal sin cumplir con la promesa

hecha de prestar integralmente los servicios cobrados ya que integralmente se cobran

Cuando el Concejo resolvió consumir ese despojo, se le prometió al vecindario así castigado que se les proporcionarían esos servicios extendiendo la red de alumbrado público a los barrios y calles donde se cobraba, pero hasta ahora ha quedado todo en promesas como ocurre con casi todas las cosas que prometen los tiburones

de la política criolla. Y de esto ya hace 5 años!

Insistimos pues y reclamamos del Concejo el cumplimiento de su deber y promesas, pues es un delito eso de cobrar un dinero por un trabajo o servicio que no se ha hecho ni se hace.

Estamos próximos a las elecciones de nuevas autoridades departamentales y por lo tanto es oportuno recordar que el despojo fué y es consumado sin que una voz de protesta se haya levantado en el seno del gobierno comunal—Asamblea y Concejo—estando integrado este por colorados batllistas, radicales y riogreñenses, y por blancos conservadores y radicales.

Es bueno que gesto lo tengan en cuenta los perjudicados.

"HAY QUE SALVAR AL PARTIDO"

—00—

Como en elecciones anteriores los dirigentes de los partidos burgueses y tradicionales, se dirigen a los electores y en tono suplicante le dicen que deben votar para salvar al partido: para mantenerlo en el poder, o para llevarlo a él.

Es la música de siempre que se toca al electorado en vísperas de elecciones y el electorado vota y salva siempre a esos partidos pero la cuestión es que al electorado nadie lo salva, máxime al electorado obrero, de su precaria situación.

Pero sigue votando siempre igual, y después de las elecciones, los políticos, como los lagartos, se duermen al sol del presupuesto, para esperar otras elecciones y repetir la misma música y el proletariado sigue siendo el salvador. . .

Para todos un poco y para todos los gustos

—00—

Los partidos tradicionales se han despedazado en una forma arte despectiva.

En todos los departamentos son innumerables las fórmulas presentadas, y en Montevideo un solo partido, el nacionalista, ha sido partido en doce pedacitos.

Esta maniobra tiene por objeto asegurarse un mayor número de votos y una falta de responsabilidad absoluta, por que concurriendo todas las agrupaciones con un mismo lema en cada partido, se acumulan todos los votos, pero no así la responsabilidad, ya que esta trepa salva la integridad del partido que en sí queda libre de culpa hasta por las mas grandes felonías.

Exploremos el caso: supongamos un diputado blanco o colorado que pertenezca a una de-

NUESTRO CANDIDATO



Dr. EMILIO FRUGONI

Candidato del Partido Obrero Socialista del Uruguay, a Diputado Nacional

La agrupación de obreros socialistas de Fray Bentos sostendrá en las próximas elecciones de Noviembre, la candidatura del Dr. Frugoni y exhorta a todos los trabajadores del Depto de Río Negro a votar por dicho ciudadano, valiente paladín de la libertad y el derecho.

El trabajador que vote por el Dr. Frugoni, rompiendo los prejuicios del cintillo, demostrará ser un hombre consciente que sabe comprender que su puesto no está junto a la burguesía que gobierna en los partidos tradicionales, blancos y colorados, sino junto a los de su clase, junto a los inspirados en el nuevo ideal de justicia y redención que simboliza el socialismo.

Votar por el ciudadano Frugoni es signo de comprensión de los problemas sociales: es demostrar un vehemente deseo de mejorar su vida de trabajador; en fin, es comprobar que se quiere marchar de acuerdo con el progreso y la civilización para abrazar, en lo alto de la montaña del ideal, a la justicia que hermana a los pueblos.

terminada fracción de esos partidos. Ese diputado traiciona al electorado o no cumple con su deber, el partido se lava las manos diciendo que pertenece a tal fracción y que nada puede contra él. Así queda el partido limpio de responsabilidad y sin necesidad de desprenderse de ninguno de sus elementos, y así también puede cobijar bajo la misma bandera al conservador más recalcitrante como al obrerista avanzado mas rabioso.

¿Es decente esto? Se puede dar crédito de sinceridad a un partido en cuyas filas militan hombres de diversas ideas? Eso no puede ser. O se es conservador en toda la línea o se es democrático en la misma intensidad.

No se puede ser dos cosas a la vez. Y es una inmoralidad y un engaño pedir a un obrero el voto para un partido prometiéndole la defensa de sus intereses y pedirle al mismo tiempo y para el mismo partido el

voto a un capitalista prometiendo también la defensa de sus intereses.

Si se defiende al uno no se puede defender al otro, porque la defensa se hace contra las injusticias y hoy el que sufre las injusticias económicas es el trabajador en beneficio de los ricos, así que no puede contemplar los intereses de estos, por que si se contemplan, nada se puede hacer en beneficio de los obreros a no ser que algunos creen que es buen devoto el que prende una vela al santo y otra al diablo.

En el Partido Socialista no ocurre eso. En el solo tienen en cuenta las luchas de clases, es decir, los que reconocen que la sociedad está hoy dividida en dos partes, la productora y obrera que es explotada, y la capitalista y conseradora que es explotadora, y que se comprometen formalmente a luchar por la emancipación de la clase trabajadora, de o que resulta que el que es socia

RA TARDE

no trabajador sobre el re la forma que lo ha de hoy mañana será tarde morarán y ya no es po si Vil. es débil y se deja profesionales de la política. e hace muchos años los e dicen obreristas, pero que ase trabajadora cada vez es ones. no. Piense, piense mucho!

terre. Balance e Informe del 22.0
Ejercicio.
—La Mesa dá cuenta de que ha mandado hacer la inscripción con la nueva de nominación: «Centro de Fomento Comercial e Industrial», en la chapa al frente del local social e igualmente un sello.
—Ingresan como nuevos socios los señores Oltorino Antonelli, Cándido Otero y Juan Vezzoso.
—Se da lectura a las lis

del gusto pa-
tras las cosas
n sentarse a es
amiento los obre-
rados...

de honor"

onto son las elec-
se ponen en prác-
cas de honor.
ndo de los partidos
dirije a sus presun-
res, una ardiente ha-
cordándole la «cita de
«citas de honor» se su-
omas a las otras, y co-
s a muchos trabajado-
siempre han concurrido
s, cada vez más pobres y
ados.
an votando trabajadores
ungueses blancos y colo-
s, que es una «cita de ho-

tro de Fomento C. ó Industrial

unión del 10 de Nbre de 1925

Asuntos tratados

Se dió lectura a una nota firmada por hacendados, agricultores y montañeses de la costa arroyo Santa Fé, por la que piden a este Centro gestione de quien corresponda, libre de los obstáculos que para la navegación surte pone la obstrucción artificial que se ha hecho en su des-embocadura en el río Negro, ignorándose con que fin.
Se resolvió al respecto que el señor Presidente se entere al señor Receptor de Aduana señor Miguel P. Ugarte.
—El señor Francisco Tejada pasa circular anunciando su separación de la firma Astarita y Tenuta. la función de nueva casa con su sola firma y pide sea incluido en la lista de socios.
—La Sociedad Anónima «Cooperativa», remite el

tas con los nombres de los clientes morosos que han pasado varios socios, resolviéndose que oportunamente se hará imprimir juntamente con las que se reciban de nuevo, para repartirlas entre los asociados de acuerdo a lo convenido en la sesión anterior.

! Pobrecitos!

Hay muchos trabajadores que porque se sienten llamar «compañeros» y reciben un apretón de manos o unas «palmaditas» de los grandes tiburones de la política burguesa, se creen ya caudillos y si no sueñan con un puesto público —comisario por ejemplo— se hacen la ilusión de que llegarán a ser una gran cosa dentro de esos partidos.
Y estos pobrecitos no ven que detrás de ellos, esperando la oportunidad para comerse el queso que ellos harán, está una falange numerosa de «niños bien», de hijos de esa burguesía que manda en los partidos tradicionales, que a capararán todos los puestos disponibles y la plata del pueblo.
¡Pobrecitos los trabajadores ingenuos y crédulos!

COMENTANDO NUESTRA PLATAFORMA ELECTORAL:

Facilitación de ropas y útiles a los niños pobres para que puedan concurrir a la escuela. —Rebaja de las patentes de rodados a los carros, carruajes autos de alquiler y a los vehículos de reparto.

El 7.º punto de nuestra Plataforma Electoral en su parte municipal establece que los representantes comunales electos en las próximas elecciones pongan que la Municipalidad vote anualmente una partida de dinero que sería destinada a la compra de ropas y útiles escolares para ser repartidos a los niños pobres para que puedan concurrir a la escuela.
No escapará al criterio de nuestros lectores que esta proposición contempla sagrados deberes del gobierno municipal es la de velar por que los niños pobres concurren a la escuela para recibir las enseñanzas que esta suministra y cómo en la actualidad muchos niños no concurren a las clases por carecer de ropa y útiles por ser sus padres pobres es muy justo que el Municipio de esas facilidades a esos niños.
Cuando el Partido Socialista en Montevideo, contaba con una buena representación en la A. R. y con un concejal, este obtuvo a ese fin una partida destinada a repartir a los niños pobres de Montevideo. El representante socialista cumplió así lo que el partido que se había comprometido a hacer.
La rebaja de las patentes de rodados a los vehículos que se destinan al trabajo también es otra preocupación del Partido Socialista y de ahí que figure en nuestra Plataforma Electoral.
Nosotros consideramos que los útiles de trabajo deben ser gravados lo menos posi-

ble ya que ello contribuye al encarecimiento del trabajo que con ellos se realiza y contribuye a una carga u obligación muchas veces demasiado pesada para el contribuyente, generalmente simples trabajadores.
También en este punto tenemos el placer de decir que el Partido Socialista cumplió con lo prometido, pues se recordará que en la anterior Legislatura Municipal el delegado socialista ciudadano Sebastián Bertoní pidió y obtuvo en el momento de rodados la ley de Patentes de rodados rebaja a 4 pesos de alquiler de los carros de alquiler y que se mantuviera la mitad de la patente a los vehículos de los agricultores.
Estos son hechos de la obra de desmentir aunque no se quiera reconocer su valor por que fué iniciativa socialista; muchos trabajadores se benefician con ello y eso nos basta ya que nuestra misión es beneficiar a la clase trabajadora de la que formamos parte.
¿Que muchos de los obreros así beneficiados nos desprecian o nos combaten? Es explicable, hemos hecho eso en cumplimiento de nuestro deber y no por política por que si así lo hubiéramos hecho y fuera nuestro partido una colectividad de hombres ricos, entonces si seríamos alabados y crédulos como grandes benefactores.
En fin, los representantes socialistas que salgan electos se comprometen a trabajar por estos principios y cumplirán con sus promesas ya que es una obligación adquirida con el Partido mismo.

El proposito de "La Lealtad"

al iniciar sus ventas a mi antigua clientela y al publico en general, en los ramos de:
Sastreria, Camiseria, Sombrereria y Perfumeria
es ofrecer mercaderias siempre nobles y de superior calidad a precios que no admiten competencia por su modicidad.
AVENIDA RINCON NUM. 87 FRANCISCO TENUTA

Candidatos del Partido Socialista

TITULARES: —Dr. Emilio Frugoni, Alfredo Caramella, Dr. César Seoane.
SUPLENTE: —J. U. Coelho de Oliveira, Liber Troitino, Dr. Julio Arizaga.

La Novela Semanal

Esta importante y popular revista que aparece en Buenos Aires, anuncia que a partir del número próximo que aparecerá el lunes 16 ampliará considerablemente su formato, y el número de sus páginas será en lo sucesivo de 110, 24 más que en la actualidad.
Sus páginas gráficas serán también aumentadas de 12 a 36 las que se agregarán interesantes secciones de modas y labores.
«La Novela Semanal», pues, es de interesante que ya es, se convertirá en una de las mejores revistas de las que aparecen en la capital argentina.

-Foot ball-

El Internacional del domingo

Ante una concurrencia numerosa jugóse el domingo último el anunciado partido internacional entre la primera división del Club Argentino Junior y la de igual categoría del Club 18 de Julio de la Liga Ejido Chacras.
Bajo las órdenes del referido Sr. A. Lazcano, se alistaron los jugadores, los que después de los hurraes de práctica se apresan para la lucha.
Iniciada ésta los locales atacan y después de 2 minutos de juego logran hacer caer la ciudadela de los visitantes.
Reanudado el juego vuelven los locales a la ofensiva dominando ampliamente a los argentinos dando la impresión de que presenciaríamos un partido deslucido dada la supremacía de los nuestros por el cuarto de hora de juego los visitantes reaccionan y desarrollan un buen juego llegando este a ser equilibrado e interesante.
Los jugadores argentinos juegan bien pero su táctica no es de resultados prácticos frente a sus adversarios, pues sus avances cortos y demorados, no obstante lo cual logran muchas veces poner en peligro la ciudadela defendida por González, que como ya hemos dicho, es un buen arquero, habiendo hecho el domingo muy buenas atajadas.
El partido local por dos tantos a cero, siendo este resultado lógico ya que «18» es mejor cuadro que el visitante.
Después de terminado el partido

los jugadores y acompañantes fueron obsequiados por la directiva del 18 de Julio con un lunch que fué servido en el local de la casa de comercio del Sr. José A. Onetto, habiéndose contratado para tal acto, los servicios de una buena orquesta, lo que fué aprovechado por la juventud, organizándose un interesante baile que duró hasta las 11 de la noche en medio de la mayor alegría y entusiasmo, retirándose luego los excursionistas gratamente impresionados por los agasajos de que fueron objeto, pronunciando uno de ellos, en rombo de sus compañeros sinceras y elocuentes palabras de agradecimiento.

Peñarol y Rio Negro

Como preeliminar del partido internacional que comentamos, jugóse un partido amistoso entre dos cuadros de los Clubs Rio Negro y Peñarol.
Después de una reñida lucha, no carente de buenas jugadas, terminó el partido con el triunfo del Peñarol, haciéndose acreedor a un premio donado por el Club 18 de Julio.

3.º de «Laureles» Campeón

Un nuevo triunfo acaba de conquistar el prestigioso club de football «Laureles», con el resultado del partido jugado el domingo último entre las 3.ªs divisiones de «Fray Bentos» y «Laureles», habiéndose justificado este último, campeón del año 1925.
Las huestes del Club que preside el Sr. Tomas González, festejaron entusiastamente el honroso triunfo y no era para menos, pues sus defensores de tercera división también supieron comprobar que como sus hermanos mayores de primera y segunda, tienen pasta de campeones y que saben levantar bien alto y con digno orgullo, su blanca y verde bandera.
VANGUARDIA se complace en felicitar a cada uno de los nóbiles campeones, al Club por el título obtenido y a su Comisión directiva siempre activa y empeñosa.

Los partidos de mañana en las chacras

Mañana habrá un interesante programa deportivo en «Ejido Chacras», pues se trata de dos finales y por lo tanto los cuadros que resulten ganadores se clasificarán campeones de la justa por eliminación.
Loca jugar mañana de primera división a los Clubs Artigas y 18 de Julio y de segunda a 18 de Julio y Peñarol.

Empleados de comercios v. Li ga Ejido Chacras

En la última sesión celebrada por la Liga Ejido Chacras, se aceptó una invitación de la Sociedad Empleados de Comercio de la localidad, para jugar dos partidos de foot ball entre ambas instituciones.
El primero de estos partidos se jugará el próximo domingo 22 del corriente y será a beneficio de la Sociedad E. de Comercio y el segundo se jugará probablemente el primer domingo del entrante mes de Diciembre.

CONCURSO DEPORTIVO DE VANGUARDIA

¿Cuál es el mejor jugador de Foot Ball de la Liga Departamental?

NOMBRE DEL JUGADOR

¿Cuál es el mejor jugador de la Liga «Ejido Chacras?»

NOMBRE DEL JUGADOR

Firma:



Aquiles Zecca

Sub contratista de la Agencia Ford de Mercedes para la venta de Repuestos, Autos y Camiones

'Ford' Y TRACTORES 'Fordson'

TALLER MECANICO Y GARAGE

CALLE HAEDO s/n

FRAY BENTOS

Zapateria "La Nueva" de José Di Fabio

La casa más acreditada del ramo
recibido un gransurtido de calzado propio de la estación
ULTIMO GRITO DE LA MODA
GUSTOS: variadísimos CALIDAD: la mejor
Precios módicos
LA MEJOR PRUEBA ES VISITAR LA CASA
Calle Brasil Fray Bentos

ALMACEN Y CARNICERIA

El Tome y Traiga DE Eugenio Garcen

Almacen de comestibles y-despacho permanente de carne fresca
A todo comprador de carne se le regalara un boleto con el valor d
de su compra y juntado de éstos por valor de 10 pesos se le re
galará 20 centesimos en mercaderia.
18 de Julio Ejido Chacras Fray-Bentos

La Unión Económica

DE Miguel R. Barriola y Cia.

TIENDA, ALMACEN, SOMBRERERIA Y ARTICULOS
DE BAZAR, TALABARTERIA Y FERRETERIA

Precios fijos y equitativos.—Quincenalmente grandes novedades.
¿Dónde se vende la yerba cuya superior calidad hace honor al nombre con que se denomina? FRAY BENTOS?
Repuesta: En lo de Barriola y Cia.
Teléfono "LA UNION" Avenida 18 de Julio FRAY BENTOS.

✦ HOJALATERIA Y TALLER MECANICO ✦

Oriental

✦ DE FERNANDO GASTILLO HODGES ✦

INSTALACION DE LA SOLDADURA AUTOGENA
Se suelda, corta, agujerea, hierro dulce, hierro fundido, acero
bronce, cobre y aluminio.—Se sueldan planchas de cocinas eco-
nómicas, piezas de máquinas agrícolas, de autos y de molinos.

Café Sporman

— DE —

Simeone & Schiallero

Gran servicio de café, baar, billar. Permanente surtido de masas
confituras, etc. Servicio especial para oleo y casamientos.
— ORQUESTA TODAS LAS NOCHES —

Barraca Rio Negro

DE COSTA & RISSO

maderas, hierros y toda clase de materiales para construcción
Maquinas agricolas y productos ganaderos
Avenida 33 Esquina Lavalleja FRAY BENTO

FERRO CARRIL MIDLAN

Jefe JUAN MACAZAGA
Horario de Oficina
De 7 a 11 y 13 a 17
Trenes:

SALEN
Lunes y jueves a las 6.45.
Viernes, tren local, a las 10.30.

LLEGAN
Lunes y jueves a las 20 y 30
Sábado tren local a las 18 y 30

— Peluqueria Tonelli —
— DE MARCOS TONELLI —

Servicio rápido e higiéni-
co. Esmerada atención a los
clientes y público en gene-
ral.
Calle Oribe No 34 Fray Bentos

PELUQUERIA

de Ambrosio Selios
Taller de compostura de calza
do, tintoreria y limpiezas de trajes
Calle 18 de Julio y Salsipuedes

Alberto P. Indart

Procurador y Rematador
Representante del Estableci-
miento Musical de Carlos Ott y
Cia de Montevideo.
Agente de los renombrados
Automoviles "BUICK"
Avenida 25 de Mayo 109
Fray Pentos

FIDEL C. SILVA

Se ofrece para composturas
y limpieza de máquinas de co-
ser, fonógrafos, primos, relojes
y armas de fuego.
Recibe órdenes en su domici-
lio Calle Oribe a los fondos de
la Casa de comercio del señor
Félix Rovelli.
Trabajos buenos y garantidos

Albérico E. Zaizar
MEDICO CIRUJANO.
Horario de 8 a 9 y de 15 a 16
Lunes consultas en Nvo Berlin

C. & L. Balestrino
Agentes de vapores
DESPACHANTE DE ADUANA
Avd: 25 de Mayo Fray Bentos

JUAN LUIS SAULEDA
Lecciones de dibujo lineal e indus-
trial, Matemáticas, Dactilografía
Calle Haedo s/n FRAY BENTOS.

DR. ANGEL M. CUERVO
MEDICO CIRUJANO.
Calle Brasil FRAY BENTOS

COMERCiantES: no vaciléis en mandar vuestros trabajos
a la Tipografía VANGUARDIA si lo queréis de lo mejor pues
ES LA MAS ECONOMICA

Necesita Vd un buen piano?

Los mejores los vende Carlos Ott y Cia.
VEA AL REPRESENTANTE SR. ALBERTO P. INDART

Si ha de comprar un auto

El "Buick" es elegante, economico y resistente
ENTIENDASE CON ALBERTO P. INDART Y HARA UN EXCELENTE NEGOCIO
25 DE MAYO :— TELEFONO :— FRAY.BENTOS

0.25% ganará Vd. si hace
transportar sus mer-
caderias con el ca-
mión EL IDEAL

Panaderia LA UNION De Federico Luher

✦ Gran elaboracion mecánica de pan y galleta ✦
Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campaña
Calle 18 de Julio FRAY BENTOS

CASA FERNANDEZ De G. Artelio Fernandez

(CONTIGUO A LA FARMACIA MENDIZABAL)

LIBERIA, JUGUETERIA Y BAZAR

Gran surtido en libros de estudios para Liceo, Colegio
y Maestras

Variado surtido en novelas de los mejores autores
contemporaneos

ARTICULOS EN GENERAL PARA ESCRITORIO

Inmenso surtido en músicas — Todos los dias novedades

Fabrica de refrescos, aguas gaséosas y bebidas sin alcohol

DE Hodges Hermanos

Fabricación esmerada e higiénica de las bebidas enuncadas
Se atiende con prontitud los pedidos de ciudad y campaña

— TELEFONO «LA UNION» —
CALLE LAS PIEDRAS FRAY BENTOS

-: De rigurosa Moda :-

MODELO 1925

\$ 5.50

Elegantessombreros de
PAÑO Y FIELTRO
en diez colores distintos todos
de gran moda

La Casa COZZANI

VENDE ESTOS MODELOS AL
PRECIO DE RECLAME A

\$ 5.50

SOMBRERERIA
CAMISERIA
PERFUMERIA y
ROPERIA

CASA COZZANI

Avenidas BRASIL y RINCON

Telefono LA UNION

FRAY BENTOS



Casa Astarita

DE LUIS ASTARITA

La más surtida casa de la localidad en todos los ramos

—SASTRERIA, ROPERIA, TIENDA Y MERCERIA—

Nuestros precios son los mas bajos, pidan precios y muestras
se le remitiran; comparemos con otras casas y se convenceran

Calle 18 de Julio esq. Treinta y Tres

PLAZA CONSTITUCION

FRAY BENTOS

Buena ocasión

NECESITO UN SOCIO CON PO O CAPITAL

NEGOCIO BUENO Y UNICO por informes a **JUAN P. DUPONT**

Casa de prestamos, compra y venta de materiales en general
como ser: camas de niños chicos y grandes, primos nuevos y usa
dos, tengo gran cantidad.

REPARACIONES DE CAMAS Y DE PRIMUS

Calles Oribe y 25 de Agosto

FRAY BENTOS

LINEA DEL URUGUAY

Servicio Postal de Paquetes con los cómodos vapores
GRAL. ALVEAR, PARIS, GRAL. ARTIGAS Y VENUS

— De Montevideo —

Sábado a las 23 horas con tránsito en Buenos Aires
Lunes " " " " sin tránsito en Buenos Aires
Miércoles " " " " con tránsito en Buenos Aires
Viernes a las 18 horas sin tocar puertos argentinos

— De Buenos Aires —

Martes a las 11 horas de la Dársena Sud
Jueves id id id id id id
Domingo id id id id id id

De Salto y Concordia: a las 9 de Salto y a las 9 h. de Concordia

Martes sin tocar puertos Argentinos
Miércoles con tránsito en Buenos Aires
Viernes sin id id id
Domingo con id id id

Haciendo escala de subida y bajada en los siguientes puertos de
Montevideo, Buenos Aires, Nueva Palmira, Soriano, Mercedes (tras
bordo en la Boca de Yaguari al vapor «Yaguaron»), Fray Bentos,
Guayaquichú (tras-bordo en Fray Bentos, al vapor «Luna»), Con
cepción de Uruguay, Paysandú, Colón, Fabrica Colón, Yeraú, Nue
va Escocia, Concordia y Salto.

En época de bajante, los paquetes argentinos traspordan en Co
lon, y los paquetes uruguayos en Paysandú a los hermosos vapores
«Orientes» o «Surat». El vapor «Eolo» aceptará pasajeros, so
amente para puertos uruguayos.

Por informes y pasajes dirigirse a

C. & L. Balestrino

Panaderia Mecanica «La Uruguayana» - De Borzoli Hermanos

Almacen y deposito de cereales - : Fatureria en general

Especialidad en pan, galleta y la apetitosa galleta cordobesa,
Gran elaboración de galleta Marina con harina de 1.ª calidad

Telefono «La Unión»

Sucursal Brasil No 77

Calle Liebig's

Fray-Bentos

JOSÉ A. ORETTO

Calle 18 de Julio esquina Hammet

FRAY BENTOS

Casa de comercio bien surtida y de ventas al contado

Cuando no encuentre el artículo que busca, si no ha ido a lo de
Oretto no desespere, pues muchas veces encontrará en su casa lo
que no se halla en ninguna parte,

Telefono «La Unión» No 78

Reparto a Domicilio

Peluqueria «El Progreso»

De FEDERICO FUGLIERI
Servicio esmerado e higiénico
Calle 18 de Julio - Fray Bentos

Empresa de transporte LA IDEAL

DE
BERNARDO MILESSI

Viajes a ciudad y campaña
transporte de cualquier
carga, mudanzas y acarreos
de toda clase de produc
tos y mercaderías en general

Atención

Estancieros, comerciantes y
agricultores, quereis
transportar mercaderías o
cereales, rápido y se
guro, consultad precios al
camion

«El Ideal»

PRECIOS MODICOS

Calle 25 de Agosto entre Hae
do y España

FRAY BENTOS

FELIPE MENDIZABAL

DE

CALLE DE LOS TREINTA Y TRES entre 18 DE JULIO Y FLORIDA

Obsequia a su numerosa clientela con gran concurso de 200 penios - A todo comprador se le entregara un cupón para este importante concurso

«Farmacia del Pueblo»

FRAY BENTOS

10 Penios de medio litro cada uno
7 Espejo para toilet
3 Velocipedos
1 Cocina económica
10 Paneras

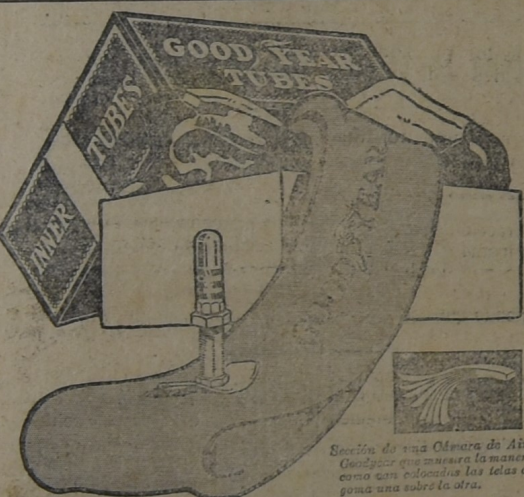
5 Fruteras
2 Juegos de lavatorios de loza.
5 Cortinas para señoras
1 Fongorido
10 Cajas bombonas

5 Medias docenas pocillos para café
7 Reloj para comedor
10 Paredes cuadros para comedor
1 Cuadro de mesa
10 Juegos loterías de cartones

10 Cajas polvos grasosos
7 Automóvil
15 Frascos agua blanca
10 Vinagreras aceticas
5 Medias docenas pocillos para té

10 Bandejas metal
5 Pelotas de Football
3 Juegos de loza de comedor.
10 Cajas jabón «Heno de Pavia»
10 Pomas pasta «Pebecco»
5 Calentadores «Primus»

4 Muebles de coser «Singer»
10 Cajas de polvos «Simón»
1 Juego copas
1 pr maceta Mayolitas
1 Juegos agua para masa luz
1 Muebles de afeitador «Guillem»



Sección de una Cámara de Aire
Goodyear que muestra la manera
como son colocadas las telas de
goma una sobre la otra.

Para la seguridad de sus neumáticos compre
Cámaras de Aire Goodyear

UNA cámara de aire de mala
calidad permite el escape de
aire antes de que Vd. pueda
darse cuenta de ello y por lo
tanto la presión disminuye rá
pidamente.

Como resultado de ésto, la goma
neumática se rompe antes de
su debido tiempo y puede que

Vd. en ese caso atribuya el daño
a la calidad de la goma cuando
en realidad la cámara de aire es
la responsable.

Para la seguridad de sus neu
máticos ¿por qué no se provee
de Cámaras de Aire GOOD
YEAR en la primera oportuni
dad?

Agentes en Fray Bentos

Costa & Risso

GOOD YEAR